

DZIELNICA XI m. KRAKOWA – PODGÓRZE DUCHACKIE
Kurdwanów – Piaski Wielkie – Wola Duchacka

PLISSN 1897-6867

KURIER



Po przeczytaniu, przekaz dalej

www.dzielnica11.krakow.pl

Nr 2 (135), Rok XVII

Maj 2024

Egz. bezpłatny

66 LAT

WOLI

DUCHACKIEJ

INAUGURACJA

Dyżury Zarządu Dzielnicy XI**Kazimierz Bożek**

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy XI
piątek w godz. 12.00 – 14.00

Adam Mildner

Zastępca Przewodniczącego
Rady i Zarządu Dzielnicy XI
środy w godz. 10:00 - 12:00

Roman Łabaj

Członek Zarządu Dzielnicy XI
wtorki w godz. 16:00 - 18:00

Łukasz Prusiewicz

Członek Zarządu Dzielnicy XI
czwartki w godz. 18:00 - 20:00

Adam Zabdyr

Członek Zarządu Dzielnicy XI
poniedziałki w godz. 16:00 - 18:00

Biuro Dzielnicy XI

Ul. Wysłouchów 34, 30-611 Kraków
tel. 12 654 57 74
www.dzielnica11.krakow.pl
e-mail: rada@dzielnica11.krakow.pl

Sekretariat Rady i Zarządu

Dzielnicy XI czynny:
poniedziałek w godz. 9.00 – 16.00
wtorek – piątek w godz. 11.00 – 15.00

Dyżur redaktora**„Kurier” Dzielnicy XI**

środa w godz. 11.00 – 12.00

KURIER DZIELNICY XI**Wydawca:**

Rada Dzielnicy XI Podgórze Duchackie

Adres redakcji:

30-611 Kraków, ul. Wysłouchów 34
Tel. 12 654 57 74,
www.dzielnica11.krakow.pl

Redaktor naczelny:

Kazimierz Bożek

Redaktor prowadzący:

Gabriela Wszolek
kom. 605 734 461
e-mail: gwszolek.dzielnicaxi@gmail.com

Skład, łamanie i druk:

Drukarnia Papillon
Rafał Krasny
30-733 Kraków, woj. małopolskie

Nakład: 2000 egz. bezpłatnych
PL ISSN 1897-6867

*Redakcja zastrzega sobie wszystkie przy-
sługujące jej prawa, w tym do skracania,
adiustacji tekstów, zmiany tytułów oraz
innych poprawek w nadsyłanych arty-
kułach. Nie zamówionych tekstów nie
odsyłamy.*



Szanowni Państwo

Wiosna przynosi ze sobą nie tylko kwitnącą naturę, ale również ważne wydarzenia i inicjatywy w naszej wspólnocie. W kwietniu zainaugurowaliśmy obchody 660-lecia powstania Woli Duchackiej – wydarzenia, które ukształtowało naszą lokalną historię oraz tożsamość. Jest to czas refleksji nad przeszłością i spojrzenia z nadzieją w przyszłość. Bogaty pro-

gram związany z tą wyjątkową rocznicą potrwa aż do kwietnia przyszłego roku.

Wielkimi krokami zbliżają się również obchody 3 Maja. To wyjątkowe święto przypomina nam o wartościach wolności i suwerenności naszego kraju. To czas, aby zjednoczyć się w dążeniu do wspólnych celów i pielęgnować nasze dziedzictwo.

Kazimierz Bożek

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy XI Podgórze Duchackiego

Z prac radnych

Podczas sesji w dniu 18 marca br. dokonano korekty rozdzysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2024.

Pozytywnie zaopiniowano:

- realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej pt. „OGRÓD SPOŁECZNY PARK KURDWANÓW – rozwój ogrodnictwa miejskiego”,
- wprowadzenie znaków zatrzymywania się na ul. Chmielnej i ul. Żaka, zgodnie z propozycją Zarządu Dróg Miasta Krakowa,
- włączenie nieruchomości przy ulicy Kalinowej 7 do sieci kanalizacji sanitarnej,
- realizację zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej pt. „ODCZARUJMY TEREN SZKOŁY – piękna zieleń wokół Szkoły Podstawowej nr 55”.

Negatywnie zaopiniowano natomiast:

- projekt rozbudowy fragmentu ul. Lirników, wraz z rozbudową skrzyżowania z ul. Łużycką oraz projekt zamierzenia inwestycyjnego na ulicy Tuchowskiej, który jest związany z planowaną tam inwestycją budowy budynku wielorodzinnego – oba te projekty zostały już negatywnie rozpatrzone przez Radę w przeszłości,

- projekt stałej organizacji ruchu dla skrzyżowania ul. Puszkarskiej z ul. Przyjaźni Polsko-Węgierskiej w związku z budową ronda oraz nowej sieci infrastruktury technicznej,
- zamierzenie inwestycyjne dot. budowy budynku wielorodzinnego na ul. Malwowej.

Radni Dzielnicy zwrócili się również do władz Miasta Krakowa o nazwanie nowego ronda przy ul. Puszkarskiej i ul. Przyjaźni Polsko-Węgierskiej imieniem Rymka z Woli, a także – o wprowadzenie do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego budowy oświetlenia chodnika prowadzącego do Przedszkola przy ul. Nazaretańskiej.

Do Zarządu Transportu Publicznego zawnioskowano natomiast o zmianę trasy linii autobusowej nr 169 poprzez zmianę przystanku końcowego. Ponadto zgłoszono kandydaturę Pani Justyny Trybały – funkcjonariusza I Referatu Rejonowego Oddziału IV Podgórze Straży Miejskiej Miasta Krakowa – do nagrody „Bezpieczny Kraków” za rok 2023

Uchwały wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Opracowano: Gabriela Wszolek

Rozdysponowanie dodatkowych środków

■ **wydzielonych do dyspozycji Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie na rok 2024**

ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY			
Remont pomieszczeń gospodarczych (Żłobek nr 31, ul. Sanocka 2)	25 000 zł	Remont tarasów przy grupach dziecięcych (Żłobek nr 32, ul. Wystouchów 47)	15 000 zł
Remont pomieszczeń kuchni wraz z instalacjami (Przedszkole nr 6, ul. Bujaka 17)	100 000 zł	Wymiana drzwi wewnętrznych oraz naprawa drzwi wejściowych (Przedszkole nr 22, ul. Przykopy 10)	35 000 zł
Malowanie sal i korytarzy (Przedszkole nr 33, ul. Rzącka 1)	15 000 zł	Remont sal lekcyjnych (Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 17, ul. Czarnogórska 14)	60 000 zł
Remont pomieszczeń pomocniczych przy salach dydaktycznych (Przedszkole nr 179, ul. Sanocka 4)	15 000 zł	Wymiana drzwi wewnętrznych w szatni (Przedszkole nr 179, ul. Sanocka 4)	15 000 zł
Malowanie gabinetu logopedy (Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16)	10 000 zł	Wymiana wykładzin w salach oraz malowanie sali (Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16)	34 200 zł
Remont wejścia do szkoły (Szkoła Podstawowa nr 55, ul. Dobczycka 20)	88 560 zł	Montaż okapników na dużej sali gimnastycznej (Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15)	4 000 zł
Remont szatni chłopięcych na bloku sportowym (Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integrycyjnymi nr 162, ul. Stojalowskiego 31)	9 000 zł	Modernizacja dojazdu na teren parkingu wraz z budową murków przy szachtach (Przedszkole nr 179, ul. Sanocka 4)	20 000 zł
ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ			
Remont pierwszej betonowej części parkingu na ul. Heila			170 000 zł
ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z LOKALNĄ INFRASTRUKTURĄ SPORTOWĄ I REKREACYJNĄ			
Wykonanie instalacji fotowoltaicznej zasilającej w energię halę sportową (KS Orzeł Piaski Wielkie)			30 000 zł
LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE			
Organizacja wydarzenia „Kurdwanów dla Niepodległej”	5 000 zł	Organizacja imprezy plenerowej „Ludowe Echa Kurdwanowa”	5 000 zł
Wystawa plenerowa: Historia Woli Duchackiej (Klub Wola Duchacka)	2 000 zł	XVI edycja Konkursu Szopkarskiego wraz z warsztatami (Klub Wola Duchacka)	5 000 zł
Spotkania z twórcami wolańskim „660 minut dla Woli”	5 000 zł	Warsztaty artystyczne, teatralne – Teatr Cieni	3 000 zł
Stara Wola nie rdzewieje – impreza plenerowa (Klub Wola Duchacka)	2 500 zł	Piknik w Parku Duchackim (Klub Wola Duchacka)	5 000 zł
PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW – „BEZPIECZNY KRAKÓW”			
Współfinansowanie zakupu samochodu/radiowozu przystosowanego do przewozu osób dla Oddziału IV Podgórze Straży Miejskiej Miasta Krakowa			41 667 zł
DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH			
Zakup „schodolazu” (Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15)	10 000 zł	Remont sal lekcyjnych na potrzeby uczniów z niepełnosprawnościami (Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15)	14 500 zł
Zakup fotela masującego do pracowni fizjoterapii (Warsztat Terapii Zajęciowej, ul. Cechowa 142)	12 000 zł	Zakup pawilonu ogrodowego (Warsztat Terapii Zajęciowej, ul. Cechowa 142)	8 000 zł
DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA			
Zakup materiałów do wykonania murali (Szkoła Podstawowa nr 27, ul. Podedworze 16)	2 000 zł	Zakup mebli do sal lekcyjnych (Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15)	4 000 zł
Zakup urządzeń sprzątających (Szkoła Podstawowa nr 149, ul. Bujaka 15)	30 000 zł	Poprawienie dachu nad salą gimnastyczną (Zespół Szkół Odzieżowych nr 1, ul. Cechowa 57)	1 000 zł
Organizacja wernisażu prac młodych projektantów mody (Zespół Szkół Odzieżowych nr 1, ul. Cechowa 57)	3 000 zł	Naprawa chodników i dróg przyszkolnych (Zespół Szkół Elektrycznych nr 1, ul. Kamieńskiego 49)	15 000 zł
Zakup nowości wydawniczych w postaci książek dla bibliotek w Dzielnicy XI	15 000 zł	Zakup nowości wydawniczych w postaci audiobooków dla Filii nr 39	30 000 zł
Zakup folii do oprawy książek dla Filii nr 39	2 000 zł	Zakup wyposażenia do Filii nr 38	2 000 zł
KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY			
Remont tablicy informacyjnej obok Przychodni przy ul. Wystouchów 43			1 000 zł
ŚRODKI NIEROZDYSPONOWANE			
Rezerwa			15 147 zł

Komisje Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie

Komisja Bezpieczeństwa i Praworządności	Komisja Edukacji	Komisja Komunikacji Społecznej i Budżetu Obywatelskiego
Przewodniczący: Marcin Burek	Przewodniczący: Jacek Wilk	Przewodniczący: Michał Barnaś
Wiceprzewodniczący: Magdalena Soja	Wiceprzewodniczący: Artur Ławrowski	Wiceprzewodniczący: Grzegorz Garboliński
Członkowie: Michał Barnaś, Dominik Homa, Roman Łabaj, Łukasz Prusiewicz, Adam Siatka, Daniel Starnowski, Adam Zabdyr, Tadeusz Zgud	Członkowie: Janusz Banaś, Michał Barnaś, Grzegorz Garboliński, Dominik Homa, Krzysztof Kot, Adam Łach, Adam Mildner, Beata Pietrzyk, Łukasz Prusiewicz, Adam Siatka, Agata Śleszyńska	Członkowie: Janusz Banaś, Dominik Homa, Roman Łabaj, Adam Mildner, Łukasz Prusiewicz, Adam Zabdyr
Komisja Zdrowia, Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa	Komisja Zieleni i Ochrony Środowiska	Komisja Infrastruktury i Inwestycji
Przewodniczący: Magdalena Soja	Przewodniczący: Agata Śleszyńska	Przewodniczący: Daniel Starnowski
Wiceprzewodniczący: Marcin Burek	Wiceprzewodniczący: Krzysztof Kot	Wiceprzewodniczący: Katarzyna Chachłowska
Członkowie: Michał Barnaś, Kazimierz Bożek, Roman Łabaj, Łukasz Prusiewicz, Adam Zabdyr, Tadeusz Zgud	Członkowie: Kazimierz Bożek, Grzegorz Garboliński, Roman Łabaj, Artur Ławrowski, Adam Mildner, Beata Pietrzyk, Łukasz Prusiewicz, Adam Zabdyr	Członkowie: Roman Łabaj, Łukasz Prusiewicz, Adam Zabdyr
Komisja Sportu i Rekreacji	Komisja Rewizyjna	Komisja Kultury
Przewodniczący: Adam Łach	Przewodniczący: Tadeusz Zgud	Przewodniczący: Beata Pietrzyk
Wiceprzewodniczący: Dominik Homa	Wiceprzewodniczący: -	Wiceprzewodniczący: Michał Barnaś
Członkowie: Michał Barnaś, Roman Łabaj, Adam Mildner, Łukasz Prusiewicz, Jacek Wilk	Członkowie: Dominik Homa, Magdalena Soja	Członkowie: Kazimierz Bożek, Katarzyna Chachłowska, Dominik Homa, Roman Łabaj, Adam Mildner

Wieloletni Program Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi na lata 2024–2027

■ Konsultacje

Prezydent Miasta Krakowa informuje o ogłoszeniu konsultacji projektu Wieloletniego Programu Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi na lata 2024–2027.

Kiedy będą odbywać się konsultacje?

Konsultacje odbywają się w terminie od 15 kwietnia do 10 maja 2024 roku, a ich realizatorem jest Wydział Polityki Społecznej i Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa, ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków.

Jaki jest cel konsultacji?

Celem konsultacji jest zebranie wniosków, uwag i opinii organizacji pozarządowych w zakresie projektu Wieloletniego Programu Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi na lata 2024–2027.

Organizacje pozarządowe oraz podmioty, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie zainteresowane udziałem w konsultacjach mogą:

- 1) skorzystać z telefonicznych dyżurów eksperta:
 - a. 19 kwietnia 2024 r. tel. 12 616 78 11 od godziny 9.00–14.00,
 - b. 26 kwietnia 2024 r. tel. 12 616 51 35 od godziny 9.00–14.00,
- 2) wziąć udział w otwartym spotkaniu konsultacyjnym w dniu 6 maja 2024 roku w godzinach 15:00-17:00 w sali nr 9 w Kłastrze Innowacji Społeczno-Gospodarczych Zabłocie 20.22 przy ul. Zabłocie 22,
- 3) przekazać swoje wnioski, uwagi i propozycje za pomocą formularza konsultacyjnego w nieprzekraczalnym terminie do dnia 10 maja 2024 roku w następujący sposób:
 - a. przesłać wypełniony formularz w formie skanu/zdjęcia drogą elektroniczną na adres e-mail: konsultacje@um.krakow.pl,
 - b. przesłać w formie skanu/zdjęcia drogą elektroniczną na adres e-mail: sz.umk@um.krakow.pl,
- 4) przesłać wypełniony formularz przez Elektroniczną Platformę Usług Administracji Publicznej (e-PUAP) z dopiskiem „KONSULTACJE WPW 2024–2027”,
- 5) dostarczyć lub wysłać wypełniony formularz do siedziby Wydziału Polityki Społecznej i Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa, ul. Dekerta 24, 30-703 Kraków (pokój nr 21, III piętro),
- 6) podczas spotkania konsultacyjnego.

Projekt konsultowanego Wieloletniego Programu Współpracy Gminy Miejskiej Kraków z Organizacjami Pozarządowymi na lata 2024–2027 z formularzem konsultacyjnym dostępny jest w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa, w miejskim serwisie internetowym dotyczącym konsultacji obywatelski.krakow.pl oraz w miejskim portalu internetowym dla organizacji pozarządowych ngo.krakow.pl.

Opracowano: UMK



Plany działań priorytetowych

■ **Komisariat Policji VI w Krakowie**

Komisariat Policji VI w Krakowie w okresie od 1 lutego do 31 lipca 2024 roku prowadzi czynności w ramach planów działań priorytetowych zgodnie z poniższym wykazem. Informacje o zagrożeniach należy zgłaszać do Dzielnicowego prowadzącego działania w danym rejonie.

Lp	Miejsce objęte działaniem i główne zagrożenia	Stopień imię i nazwisko dzielnicowego	Numer telefonu Adres e-mail skrzynki funkcyjnej
1	ul. Białoruska 6 „Pseudokibice” – demoralizacja nieletnich	asp. Rafał Klich	602 572 341 Dzielnicowy.cwiklinskiej14@krakow.policja.gov.pl
2	ul. Malborska, placówki handlowe Bezdomność	asp. sztab. Paweł Woźny	602 596 951 Dzielnicowy.cwiklinskiej17@krakow.policja.gov.pl
3	ul. Sas-Zubrzyckiego 5; Sas-Zubrzyckiego 9 Bezdomność	asp. sztab. Adam Mysiura	602 561 574 Dzielnicowy.cwiklinskiej16@krakow.policja.gov.pl
4	ul. Generała Roi Bezdomność	asp. sztab. Paweł Woźny	602 596 951 Dzielnicowy.cwiklinskiej17@krakow.policja.gov.pl
5	ul. Wystouchów 48 Spożywanie alkoholu w miejscu objętym zakazem, dewastacja mienia	sierz. szt. Piotr Majda	602 632 231 Dzielnicowy.cwiklinskiej21@krakow.policja.gov.pl
6	ul. Bujaka 12 Spożywanie alkoholu w miejscu objętym zakazem	asp. Michał Kaczmarczyk	602 558 516 Dzielnicowy.cwiklinskiej22@krakow.policja.gov.pl
7	ul. Witosa 15 Demoralizacja nieletnich, wandalizmy, pseudokibice	st. sierż. Patrycja Chlebda	602 632 231 Dzielnicowy.cwiklinskiej23@krakow.policja.gov.pl
8	Rejon Szkoły Podstawowej nr 27 przy ul. Podedworze 16 Gromadzenie się osób nieletnich zagrożonych demoralizacją, zakłócanie ładu i porządku, dewastacja mienia	sierz. szt. Michał Wójcik	602 543 564 Dzielnicowy.cwiklinskiej24@krakow.policja.gov.pl
9	ul. Mokra Parkowanie pojazdów za i przed znakiem B36 zagrożenie w ruchu łądowym	sierz. szt. Paweł Krupski	602 543 182 Dzielnicowy.cwiklinskiej25@krakow.policja.gov.pl

Targi Edukacyjne w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 17

■ **Naprzeciw potrzebom uczniów klas 7 i 8!**

Już od kilku lat wiosenną tradycją w ZSP nr 17 jest organizacja Targów Edukacyjnych. W tym roku szkolnym zostały one zorganizowane dla uczniów szkół podstawowych Dzielnicy XI w Krakowie. Organizując Targi Edukacyjne wychodzimy naprzeciw potrzebom uczniów klas 7 i 8, którzy stoją przed trudnymi decyzjami związanymi z wyborem dalszej ścieżki edukacyjnej, umożliwiając im w ten sposób zapoznanie się z ofer-

tą szkół ponadpodstawowych. W tym roku na nasze zaproszenie odpowiedziało 10 krakowskich Liceów Ogólnokształcących oraz 18 Zespołów Szkół, czyli techników ze szkołami branżowymi z Krakowa i okolic. Uczniowie szkół ponadpodstawowych wraz z nauczycielami prezentowali swoje szkoły na stoiskach, a także w salach lekcyjnych podczas krótkich prelekcji połączonych z multimedialnymi pokazami. Na Tar-

gach gościliśmy również ósmoklasistów z pięciu szkół podstawowych. Targi Edukacyjne cieszyły się ogromnym zainteresowaniem wśród uczniów najstarszych klas, a zaproszeni przedstawiciele szkół przygotowali dla nich wiele atrakcji. Trzymamy kciuki za trafne wybory! Do zobaczenia za rok!

Redakcja: Aneta Czerwińska-Janeczek,
Justyna Czyż-Seidel



660 lat Woli Duchackiej

11 kwietnia br. zainaugurowano uroczyste obchody 660-lecia Woli Duchackiej, mszą świętą w kościele parafialnym pw. Zmartwychwstania Pańskiego. W swoim kazaniu, proboszcz ks. Stanisław Zaryczyński podkreślił istotę wspólnoty mieszkańców w życiu społecznym i narodowym. Mszy, jak co roku, towarzyszyło odczytanie Aktu Lokacyjnego. Jednocześnie udostępniona została wystawa poświęcona Zakonowi Ducha Św., który był właścicielem Woli przez blisko 400 lat.

Wieczorem uroczystości przeniesiono do Centrum Kultury Podgórze – Klubu Wola Duchacka, w którym to odbył się Salon Artystyczny Beaty A. Symoń (SABAS), pierwszej prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Woli Duchackiej. Poprowadziła ona specjalne spotkanie z poetami Parku Duchackiego im. K.I. Gałczyńskiego, m.in. Jaro Gawlikiem oraz Jerzym St. Fronczkiem.

Drugi dzień obchodów 660-lecia uświetniło widowisko zorganizowane w Młodzieżowym Domu Kultury im. K.I. Gałczyńskiego. Wydarzenie zainaugurował koncert uczniów Szkoły Podstawowej im. bł. Celinii Borzęckiej, którzy zaprezentowali Hymn Woli Duchackiej skomponowany przez mieszkańców. Następnie po krótkiej przerwie oraz przedstawieniu obecnych na wydarzeniu gości,

Teatr Figur prowadzony przez Dagmarę Żabską zaprezentował przygotowaną na to wydarzenie inscenizację w formie teatru cieni, zatytułowaną „Wola Rymkowa”. Obchody ponownie uświetniła Beata A. Symoń, przybliżając zebranym historię oraz postacie, które miały istotny wpływ na kształtowanie oblicza Woli, w tym postać Rymka Melsztyńskiego. Nie mogło również zabraknąć uroczystego odczytania Aktu Lokacyjnego, którego podjął się Krzysztof Janik.

Organizatorzy uroczystości skierowali także oficjalną prośbę do przybyłych Przewodniczącego oraz Radnych Dzielnicy o objęcie patronatem honorowym, wydarzeń organizowanych w ramach obchodów 660-lecia. Przewodniczącą Rady i Zarządu Dzielnicy XI Kazimierz Bożek, w imieniu swoim oraz Rady, przychy-

lił się do tej prośby. Podziękował jednocześnie Stowarzyszeniu Przyjaciół Woli Duchackiej, Młodzieżowemu Domowi Kultury im. K. I. Gałczyńskiego i wszystkim zaangażowanym za podjęcie trudu organizacji obchodów oraz pielęgnowania tradycji Małej Ojczyzny.

Wydarzenie zwieńczyło ponowne odśpiewanie Hymnu Woli Duchackiej, tym razem wraz ze zgromadzonymi gośćmi, oraz słodki poczęstunek w postaci jubileuszowego tortu.

Przypominamy również, że obchody jubileuszowe będą trwały aż do kwietnia 2025 roku. Dlatego już teraz zapraszamy wszystkich mieszkańców do udziału w zaplanowanych wydarzeniach i dalszego pielęgnowania lokalnych tradycji.

Opracowano: Agnieszka Doroszevska



„Krakowiak” i folklor, czyli duet doskonały!

Tak jak pisaliśmy w numerze poprzednim, w kwietniu planowaliśmy wyjazd do Łańcuta na XIV OGÓLNOPOLSKI PRZEGLĄD DZIECIĘCYCH I MŁODZIEŻOWYCH ZESPOŁÓW TAŃCA LUDOWEGO „GARNIEC” ŁAŃCUT 2024. Jak się okazało, podróż ta



przyniosła nam dużo radości i pomnożyła zwycięstwa w zespołowym skarbcu. Wychowankowie kolejny raz mogli się przekonać, że trud codziennych prób

warty jest swojej ceny. Zespół wystąpił z dwoma programami artystycznymi: „Tańce rzeszowskie” oraz „W kaszubskiej szkole”. Pierwsza z prezentacji otrzymała Wyróżnienie, zaś druga doceniona została miejscem pierwszym!

W kalendarzu nie zabrakło wyjazdu turniejowego. Pięć par Reprezentacji Turniejowej udało się na III Ogólnopolski Turniej Tańców Polskich „O Kryształowego Siewcę” Uniwersytetu Przyrodniczego do Poznania, by tam godnie reprezentować „Krakowiaka”.

Na koniec z równą przyjemnością dzielimy się informacją o sukcesie, jaki odniósł tegoroczny koncert charytatywny Kapele Serc. Publiczność wypełniła salę po brzegi, a dochód jaki udało się zgromadzić podczas akcji wyniósł 6 592,43 zł. Przypomnimy, iż pieniądze



przekazane zostały na wsparcie dzieci objętych programem Pajacyk w Polskiej Akcji Humanitarnej. Przyszłe tygodnie zapowiadają tak samo interesujące wydarzenia. Napawa to naszych podopiecznych entuzjazmem, a także mobilizuje do codziennych prób, na które stawiają się regularnie i punktualnie.

Opracowano: Małgorzata Pałka

Dzień teatru w Przedszkolu Samorządowym nr 6 w Krakowie

Wychowanie przez sztukę to jeden z elementów wspierających procesy poznawcze u dzieci w wieku przedszkolnym. Celem działań tego typu jest nauczenie dziecka dostrzegania piękna, przeżywania go, a także umożliwienie mu dokonywania własnych wyborów. Dzieci naturalnie dążą do obcowania ze sztuką, czemu dają wyraz na przykład poprzez zabawy z odgrywaniem ról



oraz w trakcie tworzenia prac plastycznych. Umożliwienie przedszkolakom uczestnictwa w zajęciach z odkrywania sztuki, rozwija ich wyobraźnię i wzbogaca doświadczenia estetyczne.

W marcu w Przedszkolu Samorządowym nr 6 w Krakowie dzieci miały możliwość uczestniczenia



w zajęciach celebrujących Międzynarodowy Dzień Teatru. Dla dzieci, była to doskonała forma rozwijania aktywności twórczej i wyrażania siebie. Podczas zajęć, przedszkolaki miały możliwość wykazania swojej ekspresji, a także mogły rozwijać umiejętność ro-

zumienia swoich emocji. Nauczyły się czym jest teatr, poznały różne rodzaje teatrów i przede wszystkim mogły same wejść w role nie tylko widzów, ale również i aktorów.

Aktywne zajęcia spodobały się każdemu dziecku, które w przyszłości być może nie będzie jedynie „człowiekiem w teatrze życia codziennego”.

Opracowanie: mgr Anna Szuba

Wiosna w Samorządowym Przedszkolu nr 163 w Krakowie

W Samorządowym Przedszkolu nr 163 mijają kolejne tygodnie pełne wrażeń. Każdy dzień stanowi nowe wyzwanie dla dzieci, gdyż nauczyciele dokładają starań, aby zajęcia, ściśle związane z wymaganiami programowymi, prowadzone były w sposób ciekawy, atrakcyjny i bogaty w nowe doświadczenia. Codziennie podczas zajęć nauczyciele umożliwiają przedszkolakom działania z zastosowaniem różnorodnych metod i form pracy, uwzględniających ich wszechstronny rozwój oraz budząc naturalną dziecięcą ciekawość.

Z początkiem marca oczekiwanie na wiosnę umilało przedszkolakom po-

w dniu 6 marca odwiedziła Zespół Szkół Ekonomicznych nr 1 przy ulicy Kapucyńskiej, gdzie dzieci poznały niektóre zagadnienia z zakresu hotelarstwa, ekonomii, czy turystyki. Ponadto dzieci wzięły udział w warsztatach „Podróże i animacje”. Wiele radości dostarczyły przedszkolakom zabawy taneczne i zabawy z chustą animacyjną. Na koniec wizyty każdy przedszkolak otrzymał upominek.

7 i 14 marca w ramach współpracy z Biblioteką Kraków w filii 40 przy ul. Łużyckiej 55, grupy IV i V uczestniczyły w spotkaniach warsztatowych „Wielkanoc w Krakowie” – dzieci pozna-

kreacyjność, a także dostarczyły wielu przyjemnych emocji.

W dniach 7 i 8 marca (w grupach młodszych i starszych) w Samorządowym Przedszkolu nr 163 powitaliśmy niezwykle gościa – Lajkonika. Dzieci podczas warsztatów, przybliżających kolejne tradycje, dotyczące naszego miasta, aktywnie uczestniczyły w spotkaniu, podczas którego miały możliwość wykazania się znajomością legendy. Poznały wiele interesujących faktów, przedstawionych w ciekawej formie. Na koniec spotkania Lajkonik każdego uczestnika dotknął buławą, aby – jak wieść niesie – dopisywało mu szczęście. Dzieci dowiedziały się również kiedy i gdzie w Krakowie można spotkać Lajkonika.

Poza codziennymi zajęciami dydaktycznymi wszyscy w swoich grupach mogą przeżywać także wydarzenia okazjonalne, określane przez kalendarz, jak m. in.: Dzień Żaby, Dzień Pandy lub Dzień Tęczy. Przedszkolaki w czasie przeżywania takich dni poszerzają swoją wiedzę o świecie przyrody, zjawiskach oraz innych zagadnieniach z wielu dziedzin. Zajęcia dostarczają wszystkim wiele pozytywnych przeżyć, a także – edukują i uwrażliwiają dzieci.

18 marca przedszkolaki świętowały Dzień Pandy – dzieci dowiedziały się o tych zwierzętach wielu ciekawostek, m. in. czym się żywi Panda Wielka, jakie ma zwyczaje, czym się charakteryzuje, gdzie żyje w naturalnym środowisku. Dzieci podejmowały także wiele różnorodnych zabaw rozwijających spostrzegawczość oraz doskonałych



szukiwanie pierwszych jej zwiastunów, które można było dostrzec w najbliższej okolicy, a także na terenie pięknego i zadbanego ogrodu przedszkolnego, gdzie można było usłyszeć stopniowo coraz więcej ptasich treli, a oczy cieszyły pojawiające się na drzewach pąki i pierwsze wiosenne kwiaty.

Rozpoczął się również czas wycieczek, na które przedszkolaki z niecierpliwością czekały. Jako pierwsze doświadczyły tychże atrakcji grupy „zerówkowe”, które z początkiem miesiąca wyruszyły na „Wędrówki po świecie zawodów” – w ramach III edycji programu doradztwa zawodowego dla przedszkoli, który już od kilku lat przybliży najmłodszym kierunki zawodów, stanowiących o przyszłości dzieci. Pomimo sporej odległości czasowej, jaka dzieli przedszkolaków od tego wyboru, tematyka ta budzi ciekawość i rozwija u dzieci różnorodne zainteresowania, wyzwala kreatywność, wyrażaną w formie ekspresji plastycznej oraz chęć poznawania i zgłębiania wiedzy o otaczającym świecie.

Grupa V tuż po wycieczce grupy VI (opisanej w poprzednim artykule),

ły niektóre wielkanocne tradycje, charakterystyczne dla naszego miasta i regionu, wysłuchały wielu ciekawostek na temat symboli i zwyczajów, związanych z tymi świętami. Podczas spotkania przedszkolaki wykazywały się wiedzą i spontaniczną aktywnością. Na koniec każdy uczestnik ozdobił samodzielnie pisankę przy użyciu różnorodnych materiałów. Warsztaty wyzwoliły u dzieci



umiejętności matematyczne, ruchowe i plastyczne.

W dniu 20 marca przedszkolaki z grupy I powitały astronomiczną wiosnę, świętując przy tym Dzień Żaby, przypadający także na ten dzień. Dzieci ubrane w zielone stroje wcieliły się w role żab, podejmując wielokierunkową aktywność, m. in.: doskonaliły spostrzegawczość wzrokową, utrwały znajomość kolorów, rozwijały sprawność ruchową. Po wesołych zabawach w sali przedszkolnej, dzieci rozpoczęły poszukiwania śladów wiosny w ogrodzie przedszkolnym, gdzie znalazły wiele kwitnących roślin: przebiśniegi, krokusy, żonkile i forsycje.

Z kolei 21 marca, jak co roku powitaliśmy kalendarzową wiosnę. W Samorządowym Przedszkolu nr 163 odbyło się to na wiele sposobów, np. szukanie oznak rozpoczynającej się nowej pory roku, bądź tworzenie wiosennych prac plastycznych – to tylko nieliczne spośród nich. Także dźwięki radosnych, wiosennych piosenek, śpiewanych przez dzieci z wszystkich grup wiekowych, które rozbrzmiewały przez uchylone okna Samorządowego Przedszkola nr 163, z całą pewnością przekonałyby o wiosnie nawet ostatniego śpiącego w gawrze niedźwiadka, budząc go z zimowego snu, gdyby tylko w pobliżu można było takowego znaleźć.

Z okazji powitania nowej pory roku grupa III przeprowadziła zajęcia war-

sztatowe w ogrodzie przedszkolnym, podczas których dzieci sadiły między innymi: pomidorki koktajlowe, paprykę chili i kielki rzodkiewki. Ta forma zajęć rozwija nie tylko radość, wynikającą z działania, ale uczy dzieci odpowiedzialności oraz umiejętności dbania o rośliny.

W Samorządowym Przedszkolu nr 163 dzieci zachęcane są do udziału w różnych konkursach. Jednym z takich wydarzeń był zorganizowany przez Przedszkole nr 154 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 19 w Krakowie, w dniu 22 marca międzyprzedszkolny konkurs muzyczny: „Przedszkolaki śpiewają i grają, Panią Wiosnę witają”. Tego dnia w konkursie reprezentantką Samorządowego Przedszkola nr 163 była Emilka z grupy II, która zaśpiewała piosenkę pt. „Idzie wiosna polną drogą” wraz z instrumentacją. Swoim wykonaniem tego utworu dziewczynka zdobyła I miejsce. Laureatce gorąco gratulujemy sukcesu!

W ostatnim tygodniu miesiąca marca wszystkie przedszkolaki z niecierpliwością oczekiwały nadejścia Wielkanocy. W każdej z grup dzieci rozmawiały o obrzędach, zwyczajach i tradycjach związanych z tymi świętami, słuchały ciekawostek, poznawały sposoby wykonywania pisanek, kraszanek oraz inne



metody barwienia i ozdabiania jajek. Przedszkolaki samodzielnie tworzyły różne ozdoby, które z pewnością umiliły wszystkim czas Świąt Wielkanocnych.

To tylko nieliczne spośród wielu atrakcji, towarzyszących przedszkolakom w minionym czasie. Już dzisiaj z niecierpliwością oczekujemy kolejnych, bo w Samorządowym Przedszkolu nr 163 nie ma czasu na nudę, gdyż każdy dzień przynosi dzieciom wiele przeżyć, doświadczania ciekawych wyzwań, pieczołowicie opracowywanych w trosce o wszechstronny rozwój dzieci, ale uwzględniający również ich dziecięcą, naturalną potrzebę zabawy, wywołującej radość, bo to w tym miejscu jest sprawą niezwykle istotną.

Opracowanie: Bogusława Rudnik

Przedszkolaki i Seniorzy wykonują wielkanocne palmy

Wykonywanie palm to piękna tradycja, którą warto przekazywać młodym pokoleniom. To już kolejne wspólne działania Pań z Klubu Radosny Senior Plus i dzieci z Samorządowego Przedszkola nr 33.

Podczas spotkania w przedszkolu panie seniorki opowiedziały dzieciom

o zwyczaju wykonywania palm wielkanocnych. Zaprezentowały wcześniej wykonane przez siebie palmy pochodzące z różnych regionów Polski, opowiedziały o różnicach w ich wyglądzie, sposobie wykonania oraz o potrzebnych materiałach jakie zostały wykorzystane do ich powstania.

Panie z Klubu przygotowały i prowadziły warsztaty plastyczne, podczas których każdy przedszkolak pod czujnym okiem prowadzących, własnoręcznie wykonał palemkę. Ogromne zaangażowanie zarówno dorosłych, jak i dzieci zaowocowało powstaniem przepięknych kolorowych palm, które każdy uczestnik

mógł zabrać do domu, do przystrojenia własnego świątecznego stołu. Kiedy każde dziecko mogło się już pochwalić wykonaną palemką, przystąpiliśmy do wspólnego wykonania wspólnej wielkiej palmy, która zdobiła naszą przedszkolną salę podczas uroczystego Śniadania Wielkanocnego.

Z wielkim zaangażowaniem i entuzjazmem wszyscy przystąpili do pracy, powstała „gigantyczna” palma, która wprawiła w zachwyt nie tylko jej twórców. Tak ogromne zaangażowanie we współpracę z Seniorami to wspólna radość zarówno dla dorosłych, jak i dzieci.

Opracowano: Anna Ryba
Nauczyciel Samorządowego
Przedszkola nr 33



Czwarty król

■ Wyjątkowy spektakl w Szkole Podstawowej nr 27 w Krakowie

W Szkole Podstawowej nr 27 w Krakowie przed świętami wielkanocnymi klasy 7C i 4A pod kierunkiem p. Adama Berskiego przygotowały spektakl pod tytułem „Czwarty król”.

Przedstawienie opracowane na podstawie legendy chrześcijańskiej ukazało



postać tytułowego czwartego króla Artabana. Długie przygotowania do podróży sprawiły jednak, że nie spotkał już innych sławnych mędrców, którzy dotarli do Betlejem i oddali hołd Nowonarodzonemu. Artaban pozostawił swoje dotychczasowe życie, zabrał najcenniejsze dary – mądre księgi, złoto, drogocenne klejnoty i tkaniny, a następnie udał się na poszukiwanie Nowonarodzonego wielkiego króla – Zbawcy Świata. Czwarty król podczas samotnej wędrówki nie był obojętny wobec napotkanych ludzi w potrzebie, czy to biednej staruszki, mieszkańców pewnego królestwa bezprawia, czy biednych i schorowanych ludzi. W końcu po 33 latach rozdałszy napotkanym ludziom wszystkie swoje dary,



dotarł do Jerozolimy i odnalazł Mesjasza w skażeniu prowadzonym na ukrzyżowanie. Końcowa scena i dialog z Jezusem ukazuje, że my również możemy Go spotkać w innych ludziach.

Opracowano: Adam Berski

Mistrzyni i mistrzowie koszykówki z osiedla Piaski Nowe

Jedną z najbardziej widowiskowych i lubianych przez dzieci zespołowych gier sportowych jest koszykówka. Kiedyś ta dyscyplina sportu była popularna przede wszystkim w USA, jednak za sprawą telewizji ogromnie wzrosło zainteresowanie koszykówką na całym świecie.

Nie inaczej jest w Szkole Podstawowej nr 27, gdzie regularne treningi mini koszykówki od wielu lat są prowadzone dla dzieci już od najmłodszych klas. Zajęcia zarówno dla dziewcząt, jak i chłopców odbywają się dwa razy w tygodniu pod czujnym okiem doświadczonych trenerów i pasjonatów koszykówki,



p. Elżbiety Kaltenberg i p. Sławomira Świdra.

Efektom tej pracy i zaangażowania są regularne wysokie lokaty uczniów szkoły w rywalizacji międzyszkolnej na terenie Krakowa i całego województwa. W bieżącym roku szkolnym reprezentacje zarówno dziewcząt, jak i chłopców zajęły pierwsze miejsce w Krakowie w ramach rozgrywanych Igrzysk Młodzieży Szkolnej.

Do rywalizacji zgłosiło się

po kilkadziesiąt szkół, jednak to uczniowie Szkoły Podstawowej nr 27 po przebrnięciu eliminacji i półfinałów, zameldowali się w finałach rozgrywek o Mistrzostwo Krakowa. Po zaciętych i pełnych dramaturgii meczach, toczących się w duchu rywalizacji fair-play, stanęli na najwyższym stopniu podium. To na ich szyjach zawisły zwycięskie medale, a w rękach trzymali okazałe puchary.



Trud treningów i zaangażowanie, oraz wola walki do końca zostały nagrodzone, o czym świadczyły radość i uśmiech na twarzy wszystkich zawodniczek i zawodników. Liczymy, że ich sukcesy przyczynią się do jeszcze większej popularyzacji tej pięknej i widowiskowej dyscypliny sportu w naszej szkole.

Wielkie gratulacje dla trenerów i wszystkich medalistów.

Opracował: Rafał Michalik
Nauczyciel wychowania fizycznego
w Szkole Podstawowej nr 27 w Krakowie

Projekt: „Dzielimy się wiedzą o..”



W ZSP nr 17 przy ul. Czarnogórskiej w Krakowie są uczniowie z różnorodnymi zainteresowaniami, pasjami oraz

bogata wiedzą. W świetlicy szkolnej realizowany jest projekt: „Dzielimy się wiedzą o..”. To cykl zajęć, który inspirował naszych uczniów do odkrywania pasji i dzielenia się swoją wiedzą z innymi! Aktywności w świetlicy to prawdziwa uczta dla kreatywności! Od fascynujących eksperymentów po wyjątkowe wydarzenia tematyczne, każdego dnia dzieci przeżywają wspólne przygody, inspirując jednocześnie do zdrowych nawyków. Uczniowie do prezentacji swoich zainteresowań wykorzystują również książki z bogatych zasobów biblioteki szkolnej.

Redakcja: Aneta Czerwińska-Janecek,
Justyna Czyż-Seidel



Bezpieczny Przedszkolak 2024

„Bezpieczny Przedszkolak 2024” stanowi podsumowanie prowadzonych w roku szkolnym 2023/2024 zajęć – na temat bezpieczeństwa – realizowanych w przedszkolach przez nauczycieli i strażników miejskich z Wydziału Profilaktyki.

W tym miesiącu miała miejsce kolejna już edycja konkursu „Bezpieczny Przedszkolak”. Zmagania konkursowe odbyły się w dniu 11 kwietnia 2024 w Samorządowym Przedszkolu nr 33, przy ul. Rządziej. W tegorocznej edycji rywalizowały ze sobą następujące placówki:

- Samorządowe Przedszkole nr 32, ul. Czarnogórska,
- Samorządowe Przedszkole nr 33, ul. Rządziej,
- Samorządowe Przedszkole nr 57, ul. Kutrzeby,
- Samorządowe Przedszkole nr 87, ul. Spółdzielców,

- Samorządowe Przedszkole nr 145, ul. Ponińska,
- Samorządowe Przedszkole nr 163, ul. Podworne.

Konkurs składał się z części teoretycznej, gdzie dzieci odpowiadały na pytania dotyczące bezpieczeństwa, oraz części sportowej, do której wykorzystano zestaw edukacyjny „Autochodzik”. Zacięte zmagania oceniało jury, w skład którego weszło dwóch funkcjonariuszy Państwowej Straży Pożarnej oraz Michał Barnaś, radny Dzielnicy XI Podgórze Duchackie.

Atrakcją i miłym odpoczynkiem od konkursowych potyczek był pokaz sprzętu gaśniczego przygotowa-



ny i przeprowadzony przez strażaków z Jednostki Ratowniczo Gaśniczej nr 6 z ul. Aleksandry. Wszystkim uczestnikom konkursu wręczono upominki ufundowane ze środków Dzielnicy XI i Straż Miejską Miasta Krakowa.

Opracowano: Michał Barnaś

